Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 118 (1992)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

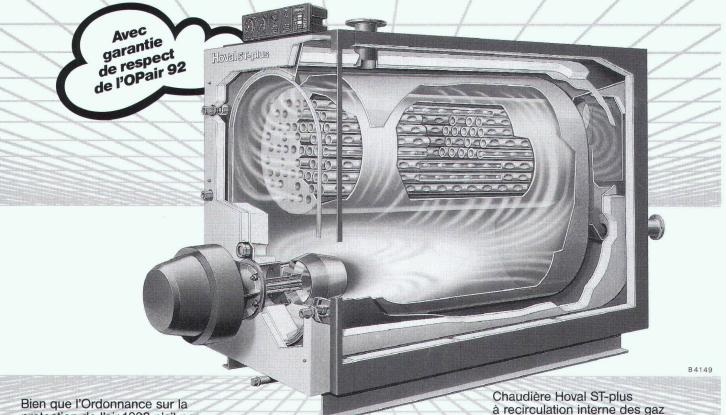
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

A l'avant-garde de la technique Low-NOx: Grande chaudières Hoval ST-plus



Bien que l'Ordonnance sur la protection de l'air 1992 n'ait pas encore été adoptée légalement, Hoval garantit d'ores et déjà que les grandes chaudières ST-plus LN respectent les valeurs limites applicables à partir de juillet 1992.

Hoval ST-plus LN est une des grandes chaudières les plus utilisées. Elle offre des avantages convaincants:

- Une construction de chaudière qui a fait ses preuves dans la pratique avec système à trois canaux selon le principe de flamme en e.
- Combustion Low-NOx avec recirculation interne ou externe des gaz de combustion pour brûleurs à mazout,

Hoval Herzog SA, 8706 Feldmeilen Tél. 01/925 61 11, Tél. Lausanne 021/24 89 01 Bureaux régionaux et centres de service à Lausanne, Reinach/BL, Berne et Lugano.

à gaz ou bicombustibles des marques Elco, Oertli ou Weishaupt.

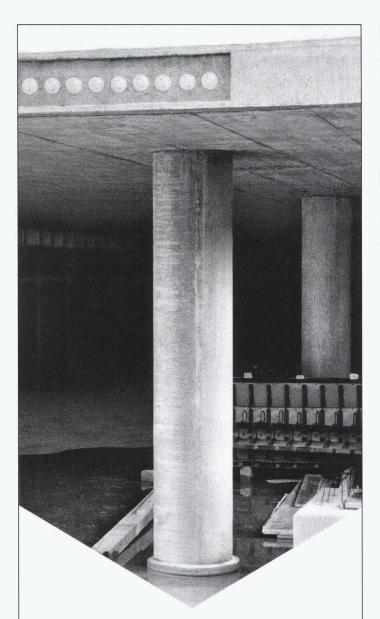
- Respect des valeurs limites à tous les étages de charge.
- Commande moderne par microprocesseur permettant une exploitation qui économise l'énergie.
- Idéale également en cas d'assainissement de chaudière grâce à l'introduction en pièces détachées.
- Service après-vente 24 heures sur 24 avec plus de 120 monteurs Hoval.

Demandez une documentation détaillée.

Economie d'énergie protection de l'environnement

We little 3 st. P. J. Grande chandle to the House Hous

de combustion



A propos des dalles plates en béton:

Délais raccourcis - capacité portante accrue

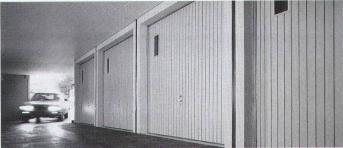
La précontrainte en bandes d'appuis, conçue pour les dalles plates, offre des avantages importants: dalles minces, déformations minimales, meilleur comportement à la fissuration, réduction de la sollicitation au poinçonnement et, de surcroît, une durée d'exécution plus courte. Les piliers préfabriqués vous permettent de raccourcir encore les délais. Un béton de haute qualité permet de réaliser des sections extrêmement minces. Demandez notre documentation.



Construire – son élément

StahlTon SA · Av. de Tivoli 58 · 1000 Lausanne 20 Tél. 021-25 23 23 · Fax 021-25 56 41

K



•Garages souterrains système boxes •Exécution rapide •Economie de temps et de frais •Conseils sans engagement

SEMA Garages en béton **4702 Oensingen Tél. 062 76 22 77 Fax 062 76 21 39**1095 Lutry

Tél. 021 39 26 65
Fax 021 39 27 14

M. RUSCONI & CIE SA

ENTREPRISE DE BATIMENT
GÉNIE CIVIL – TRAVAUX PUBLICS
FORAGE ET RÉFECTION DE BÉTON

Rue de Verdeaux 16, 1020 RENENS

Tél. 021/634 14 65-66 (bureau administratif) Tél. 021/635 05 58-59 (bureau technique) Fax 021/635 37 49

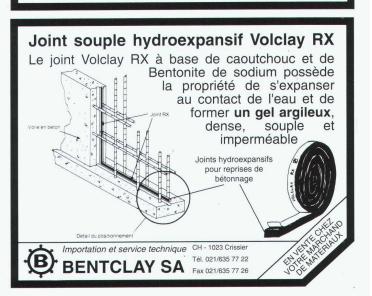
B4167



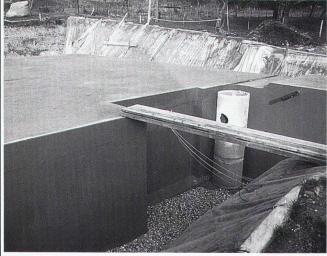
THORO SA

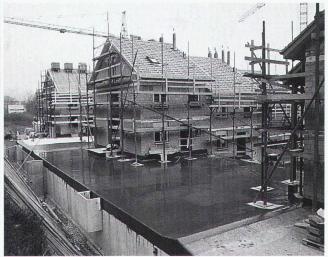
Service clients: Tél. 021/635 77 22 Fax 021/635 77 26

étanche et rénove béton et maçonnerie



Kilcher





Efkaflex Terra Le système d'étanchéité pour ouvrages enterrés.

Propriétés:



- Pontage étanche de la fissuration (jusqu'à 1mm)
- Adhérence sur toute la surface
- Résistance à l'infiltration de racines
- Simplicité et sécurité de tous raccords

Kilcher – une idée de plus!

Kilcher SA 1000 Lausanne 20 Tél. 021 25 44 70

Votre jardin est-il perméable?

Si vous ne voulez pas que vos projets d'étangs tombent à l'eau, vous êtes chez nous à la bonne adresse. Qu'il s'agisse d'étangs d'agrément décoratifs qui font plaisir à voir avec leur miroir d'eau, ou de biotopes qui fournissent une contribution active à la protection de la nature avec un système écologique autorégulateur: En tant que concepteurs et fabricants compétents de lés d'étanchéité en harmonie avec l'environnement, nous vous offrons les meilleurs conditions pour l'étang de vos rêves. Demandez des informations détaillées pour régler le problème d'étanchéité de votre jardin.

□ Envoyez-moi votre documentation sur les étangs. □ Envoyez-moi des informations générales sur les systèmes.

□ Téléphonez-moi. □ Nom □ Entreprise □ Entreprise □ NPA, localité □ NPA, localité

Sarnafil®

B4455 Systèmes pour étangs. A l'abri avec compétence et sécurité.

Retourner le coupon à: Sarnafil SA, En Budron D3, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, téléphone 021/653 50 53, téléfax 021/652 48 55.



UNE NOUVELLE SOLUTION ANTI-GRAFFITI

LE PROCÉDÉ

- Protection des surfaces pierre, béton, métal par le PSS 20 de ALL REMOVE, premier produit à base de composants organiques naturels.
- Le film protecteur est transparent, antireflets et préserve la porosité du support.
- Les souillures sur le film protecteur s'enlèvent à l'eau chaude sous pression.

DEUX PRESTATIONS

- Application du film protecteur. Enlèvement du premier graffiti sur la surface protégée. Nouvelle application du film protec-
- Application du film protecteur avec un abonnement d'enlèvement des graffiti et de reprotection des surfaces (cas illimités, intervention dans les 36 heures).

Garantie du film protecteur PSS 20: 3 ans.

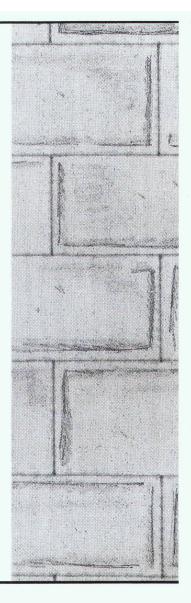
Références et documentation à disposition, démonstration sur demande.



022/69 27 40

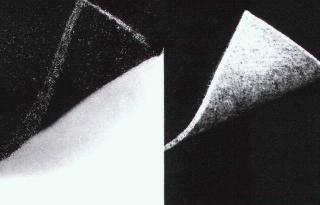
Représentation exclusive pour la Suisse Romande:

Entreprise ROBERT QUADRI SA Case postale 541 - 1260 NYON



Terrafix®, Secutex®, Depotex® Bentofix® et Secudrän® Ces géotextiles de grande qualité filtrent, drainent, protègent et étanchéifient





TERRAFIX® est une natte de grande qualité, à action tri-

dimensionnelle, à base de DEPOTEX®, PEHD géotextile fibres synthétiques, utilisée de protection, de séparation pour le filtrage dans les tra- et de filtration pour la vaux de génie hydraulique. construction de décharges. **BENTOFIX®** est une d'étanchéité minérale. Une solution respectueuse de l'environnement et économiquement intéressante. Bassins de rétention, cours d'eau, décharges, mesures d'étanchéité dans les régions de phréatiques, nappes

Les géotextiles SECUTEX® sont des nattes de fibres fixées mécaniquement destinées à la filtration, à la séparation et à la protection.

SECUDRÄN® est un programme évolué de nattes modulaires destinées au drainage et à la protection contre l'érosion; drainent, séparent, filtrent, aèrent et protègent tout en même temps.

Nous vous renseignons volontiers.

TERRAFIX®, SECUTEX®, DEPOTEX®, BENTOFIX® et SECUDRÄN® sont des marques déposées de Naue-Fasertechnik, Allemagne.

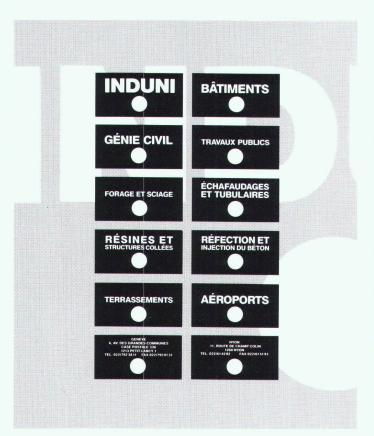
Oeko-Handels AG Bau-, Umwelt- und **Geotextil-Technik**

Case postale 37 **CH-1350 Orbe** Tél. 024/41 45 10 Fax 024/41 44 18

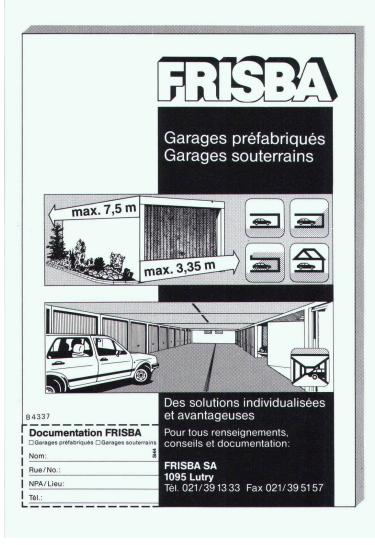
Kyburgerstrasse 2 CH-6210 Sursee

Tél. 045/21 63 33 Fax 045/21 40 28











Baisse du coût de la construction

Les tuiles de toit BRAAS Duranit sont de la meilleure qualité et surtout avantageuses. Elles représentent un investissement judicieux pour toutes les rénovations et nouvelles constructions.

Car les tuiles Duranit sont

- résistantes aux intempéries
- résistantes au gel
- imperméables à l'eau
- esthétiques et avantageuses
- disponibles en de nombreuses formes et coloris.

Les architectes et maîtres d'ouvrage conscients de la qualité et des coûts adoptent les tuiles Duranit.



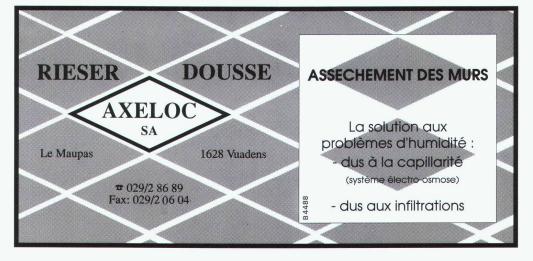
30 ans 38 6.80
de garantie

7 8 9 3
4 5 6 X
1 2 3 - 4

Nordstrasse 10, 5612 Villmergen, Tél. 057/211290

B4479





IMLAR CPC - LA PROTECTION TOUTES INTEMPÉRIES POUR LA FAÇADE



Les méthodes de construction naturelles sont de toute actualité. Les façades en briques sont de plus en plus laissées dans leur état naturel. Pour mettre ces façades à l'abri des algues, de la saleté ou de la destruction due à l'atmosphère acide, il faut protéger la surface de manière effi-

cace, sans pourtant altérer l'aspect caractéristique des briques.

IMLAR CPC est un revêtement acrylique incolore à même d'éviter des dégâts à long terme. Il assure au bâtiment une protection contre la décomposition et empêche les dégâts dûs à la pluie battante, sans

porter préjudice à l'esthétique et au caractère physique.

On peut traiter à l'IMLAR CPC non seulement les briques apparentes, mais encore presque toutes sortes de pierres naturelles et artificielles ainsi que le béton apparent.

IMLAR CPC, produit développé aux USA, a été appliqué avec succès sur grand nombre de façades aussi en Suisse.

Nos spécialistes très expérimentés se tiennent à votre disposition pour une consultation détaillée.



Peintures - Crépis - Protection du bâtiment - Insonorisation -

Industriestrasse 45 - 8304 Wallisellen Téléphone 01/830 32 32 - Téléfax 01/830 73 31 Agence romande:

> Ch. de la Colice 27 - 1023 Crissier Téléphone 021/ 634 67 34/35 Téléfax 021/ 634 44 33



Transparents, bien élairés et confortables se présentent les nouveaux abris VELOPA. Les plaques en verre acrylique 100% transparentes sont de qualité robuste et ne jaunissent pas. Elles endurent même une bataille à coups de boules de neige sur un cour d'école. Le système modulaire permet l'adaption aux exigences architectoniques actuelles. Naturellement tous les systèmes de parking se laissent parfaitement installer dans ces abris. Nous vous conseillons avec plaisir.

Du plus petit mini-vélo-Parking au super-parking pour vélos et motos:

VELOPA AG 8045 ZÜRICH BINZSTR. 9 TEL. 01/4638595 FAX 01/463 70 07

Demandez notre catalogue en couleur!

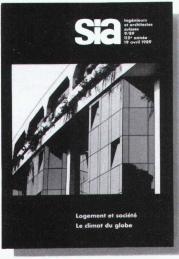
parking sans problèmes!

Placez vos annonces aux sources mêmes de l'information à l'élite des ingénieurs et architectes suisses

Les ingénieurs et architectes universitaires suisses comptent parmi les premiers décideurs dans le domaine du bâtiment, les bureaux d'étude, les administrations et l'industrie.

Avec "Ingénieurs et architectes suisses" en Suisse romande et "Schweizer Ingenieur und Architekt" en Suisse alémanique, vous êtes certains d'atteindre cette élite!





B3418

24 éditions françaises et 48 éditions allemandes par année, et un plan thématique universel autorisent un placement ciblé de vos annonces dans un environnement idéal. Demandez notre documentation ou un conseil personnalisé. Un simple appel téléphonique suffit!

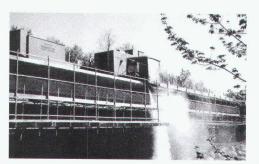


IVA SA Publicité internationale

Mühlebachstrasse 43 Pré-du-Marché 23 8032 Zürich 1004 Lausanne Telefon 01/251 24 50 Téléphone 021/37 72 72 Fax 01/251 27 41 Fax 021/37 02 80

L'organe officiel de la Société des ingénieurs et architectes SIA, de l'Association des anciens étudiants EPF/GEP et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils ASIC.

Organe d'information de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (A³E²PL)



15 N

HYDRODÉMOLITION

de béton armé jusqu'à 50 cm de profondeur.

ASSAINISSEMENT DU BÉTON

Décaper et dégager les fers par jet d'eau jusqu'à 2500 bars. Nettoyer jusqu'à 1000 bars tout béton, moellon, crépi et divers.

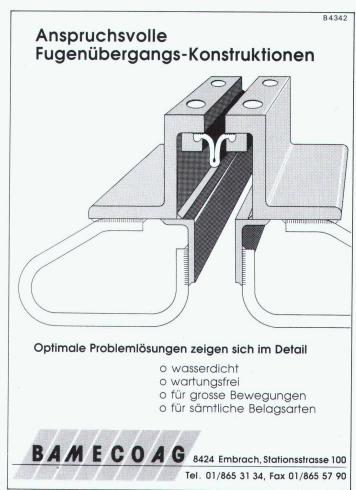
1628 VUADENS

TÉLÉPHONE 029/2 95 93

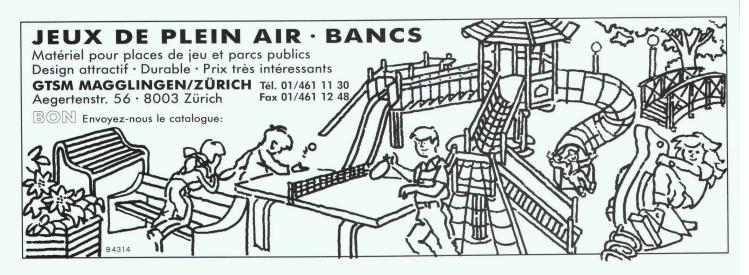
FAX 029/2 44 61



Fax 01/810 79 37





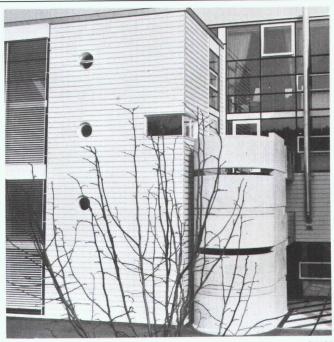






Claire ou fumée, telle se présente la solution légère et élégante pour la couverture de puits de lumière, d'entrées, d'abris, etc. Avec sousconstruction et montage, directement d'usine. Variante en polycarbonate résistant aux chocs ou coupoles en polyester (teintes à choix). COLASIT SA, Fabrique d'appareils en matière plastique Case postale 85, CH-3700 Spiez Tél. 033 55 6161, Fax 033 54 8161





B4485

Ray sa

Façades métalliques

CH-1762 Givisiez Rue Pierre-Yerly 1/Z. I. 2 Tél. 037 / 26 47 72 Fax 037 / 26 32 10 CH-4600 Olten Mühletalweg 22 Tel. 062 / 26 00 10 Fax 062 / 26 00 11

NEUTRA-ZEISS BÉTON SA 1083 MÉZIÈRES

Tél. 021/903 16 36, fax 021/903 26 91

ÉPURATION DES EAUX USÉES: séparateurs à essence et à graisse, dépotoirs, fosses de décantation, fosses digestives, prétraitement d'émulsions Friwamat, etc.

PRODUITS EN BÉTON: dalles pour jardin, pavés, éléments d'escaliers, parois florales, éléments L armés, bacs à fleurs, etc.

SERVICE TECHNIQUE: tél. 021/903 29 72

84159

Cternit Dorénavant au 1/10 de mm

B3711

C'est en effet la précision extraordinaire que nous pouvons vous offrir avec notre nouvelle installation de coupe (trait de coupe au laser). La commande numérique est capable d'enregistrer plus de 200 mesures, ce qui en fait un outil de travail performant et fiable. Ainsi vos commandes sont traitées dans des délais encore plus brefs.

De plus, notre nouveau dépôt avec la gamme complète du programme ETERNIT permet d'éviter toute rupture de stock. Et avec la collaboration de spécialistes très qualifiés en la matière, nous sommes en mesure de fournir des prestations encore supérieures.



Matériaux de construction Ch. du Silo . 1020 **Renens** Tél. (021) 634 06 12 - Fax (021) 634 06 87

Bureaux et dépôts ouverts le samedi matin

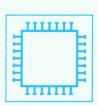
Des idées d'avance dans les matériaux de construction

...meilleures solutions pour l'armature de poinçonnement

B4352











Etoile Riss • pose facile

- testé par LFEM
- économique
- calculs rapides
- livraison de stock

Aret Riss

- nouveau: testé par LFEM
- éprouvé depuis 1 décennie
- application optimale avec la précontrainte

Hérisson Riss

Herisson · Are

- idéal pour charges importantes
- favorable en cas d'évidements
- réduction des armatures de flexion

Etriers de cisaillement

- pose ultérieure possible
- toutes dimensions
- emploi universel



Systèmes de poinçonnement Technique d'ancrage

Bureau Suisse romande



Industriestrasse 32 CH-8108 Dällikon ZH Téléphone 01/844 11 22 Téléfax 01/844 11 51

Case postale 3 CH-1166 Perroy Téléphone 021/825 24 14 Téléfax 021/825 41 40



L'Administration cantonale met au concours:

Ingénieur EPF en génie civil (chef de projet)

auprès du Service des routes nationales

Conditions:

ingénieur EPF en génie civil ou formation jugée équivalente; expérience en

management de projets et connaissances en informatique souhaitées.

Lieu de travail:

Sion.

Langue maternelle: française ou allemande; bonne connaissance de la deuxième langue officielle.

Entrée en fonction:

1er novembre 1992 ou à convenir.

Cahier des charges et traitements:

Le service susmentionné (027/21 67 20) ou le Service du personnel et de

l'organisation donnera sur demande les renseignements nécessaires à ce

sujet.

Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie, sur demande, par le Service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951 Sion (027/21 60 05), devront être adressées à ce dernier jusqu'au 5 juillet 1992 (date du timbre postal).

Le chef du personnel et de l'organisation:

Franz Michlig

Teroson



Dans la technique d'étanchéité le temps ne s'est pas arrèté:



Toits, terrasses,



Locaux en sous-sol

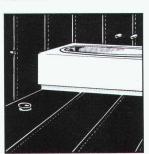
Veuillez m'envoyer la documentation technique!

Nom:

Maison:

Adresse:

Tél.:



Locaux humides

Bituthen auto-collant

cité comme révolutionnaire - aujourd'hui reconnu comme système d'étanchéité approprié!

- pose facile et rapide
- efficacité doublement assurée
- méthode d'usage moderne, pris en compte la propreté de l'environnement et la santé du poseur

Henkel & Cie AG Geschäftsbereich Teroson Case Postale CH-8304 Wallisellen Tel. 01 830 44 90 Fax 01 830 44 28



Mise au concours

L'Institut international de management pour la logistique, IML, réunit de nombreuses institutions académiques, entreprises, administrations publiques et services d'Etat de divers pays européens. Comme

collaborateur scientifique

vous aurez à :

Développer et valoriser les programmes de formation continue en collaboration étroite avec les entreprises membres de l'IML. Organiser et encadrer les stages de formation et de travaux de recherche appliquée.

Développer des logiciels en logistique et utiliser des bases de données relationnelles.

Votre profil

Vous êtes diplômé d'une école polytechnique avec si possible une formation complémentaire en gestion d'entre-

Vous avez quelques années de pratique dans un domaine associé à la logistique.

Vous savez travailler de manière indépendante tout en vous intégrant à une équipe. Vous avez le sens du dialogue et de la communication.

Vous maîtrisez l'allemand et si possible l'anglais.

Nous vous offrons

Une activité qui vous permettra de compléter votre formation dans le domaine de la logistique tant du point de vue pratique que méthodologique.

Adressez, s'il vous plaît, curriculum vitae, copies de vos diplômes et certificats, lettre manuscrite et photo à:

c/o EPFL DGC-ITEP CH-1015 Lausanne (Suisse)

Tél. 021/693 28 77

Pour développer notre système ATB pour le siège de Genève et renforcer notre équipe du secteur Immobilier, nous recherchons un

Ingénieur en régulation

avec bonnes connaissances en chauffage, ventilation, sanitaire (niveau ETS, EPUL ou équivalent).

Si vous avez travaillé plusieurs années dans une entreprise de régulation, bureau d'ingénieurs ou une entreprise avec de l'expérience dans le bâtiment, savez vous intégrer et travailler dans une équipe dynamique d'ingénieurs et d'architectes, êtes âgé de 35 à 45 ans, vous avez alors le profil souhaité.

Nous vous offrons un poste à responsabilités avec d'intéressantes possibilités de développement, ainsi que tous les avantages d'une grande banque universelle.

Veuillez envoyer votre candidature avec curriculum vitae à l'adresse suivante :

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Secteur personnel A l'attention de M^{me} V. Leidner Case postale 2770 1211 Genève 2 - Tél. 022/376 44 09





Département municipal de l'aménagement, des constructions et de la voirie Division des constructions

Concours d'architecture

Résultats du concours de projets lancé par la Ville de Genève pour l'aménagement des surfaces issues de la couverture des voies de chemin de fer à Saint-Jean.

Le jury, réuni les 28, 29 et 30 avril et 4 et 5 mai 1992, a rendu les décisions suivantes :

Projet nº 23. Effet de sol

Fr. 30 000.-

Pierre Bonnet, Pierre Bosson, Alain Vaucher, architectes; collaborateurs: Mireille Adam Bonnet, Véronique Jenny-Rogozinsky, Malika Regamey, Richard Evershed, Christian Geissbuhler, Marc Giromini, Peter Haefeli, Rolph Pieper, Marc Ripoll; ingénieur: Thomas Jundt; maquette: Diane Corminbœuf,

Philippe Waller, Genève

2e prix: Projet nº 29. Les corpsdonnes Fr. 18 000 -

Proplaning SA, Pierre J. Hünerwadel, Nicolas J. Hünerwadel, Benedikt Schmidt, Andreas Sonderegger; ingénieurs: Albert Schmidt, Wendelin Schmidt,

Genève

3e prix: Projet nº 3. Balcon sur cour Fr. 16 000.-

ASS Architectes Annen, Siebold, Siegle, Stämpfli SA, Michael Annen, Philippe Gavin, architectes; collaborateurs: Patrick Erpen, Tam Linh Chau.

Genève

Projet nº 17. ... Sifflera trois fois 4e prix:

Fr. 14 000 -

ABPM, Olivier Archambault, Enrico Prati, Patrick Marechal, architectes; architecte urbaniste : Carlos Lopez; collaborateurs: Ariane Poussière, Pierre-Alain Dupraz, Laurence Meyer de Stadelhofen,

Genève

Projet no 9. Eucalyptus

Fr. 9 000.-

Jean-Jacques Gerber, Christophe Roiron, Jean Probst, Anna Grichting, architectes; collaboratrice: Catherine Enz; ingénieurs civils: Bourguin & Stencek SA,

Genève

6e prix: Projet nº 7. Traverses Fr. 7000.-

D. Baillif & R. Loponte, architectes; J. Hodel, dir. travaux; collaborateurs: J.-C. Donze, G. Schaer; ingénieur civil: J.-P. Cetre,

Genève

Projet nº 34. La membrane

Fr. 6 000.-

Rodolphe Luscher, architecte; collaborateurs: Eligio Novello, Pascal Schmidt, Juerg Degen, Sabine Arnaud, André Luscher, Gustave

Wuestemann, Joëlle Tarin,

Lausanne

Fr. 6 000.-

Projet nº 5. Séquence Marc Ruetschi, architecte; collaborateurs: A. Mozer, C. Jan, E. Perozzo; ingénieur:

D. Willi, Lausanne

Achat:

L'exposition publique des projets sera ouverte au bâtiment artisanal Goehner, route de Satigny 42, 4e étage (zone industrielle de Meyrin) Satigny, du jeudi 14 mai au vendredi 5 juin 1992, de 10 à 18 heures, sans interruption, sauf les dimanches et jours fériés.

Jacqueline Burnand, maire



An der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich (ETHZ) ist eine

Professur für Tragkonstruktionen

zu besetzen.

Die Aufgaben des neuen Professors / der neuen Professorin umfassen den Unterricht an der Abteilung für Architektur im Bereich der Grundlagen einer auf den Hochbau ausgerichteten technischen Mechanik. Darauf basierend sind die Tragwerkslehre im Grundbau, Stahlund Holzbau, Stahlbeton- und Mauerwerksbau sowie die Interdependenz von architektonischem Entwurf, Tragkonstruktion und übrigen technischen Systemen zu bahandeln. Weiter sind Semester- und Diplomarbeiten in bautechnischer Hinsicht zu begleiten. Das Forschungsgebiet kann mit den Begriffen Hochbaukonstruktion, energiesparendes Bauen und integrale Gebäudeplanung umschrieben werden.

Vorausgesetzt werden neben einem abgeschlossenen Hochschulstudium umfassende Berufserfahrung im konstruktiven Bereich mit Schwergewicht Hochbau; Lehrund Forschungserfahrung sind von Vorteil.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Publikationsliste und einem Verzeichnis der bearbeiteten Projekte sind bis zum 30. Juni 1992 einzureichen beim Präsidenten der ETHZ, Prof. Dr. J. Nüesch, ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich. Im Bestreben, den Frauenanteil in Lehre und Forschung zu erhöhen, fordert die ETHZ Ingenieurinnen ausdrücklich zur Bewerbung auf.



An der Eidgenössichen Technischen Hochschule Zürich (ETHZ) ist eine

Professur für Architektur und Entwurf

zu besetzen.

Das Tätigkeitsfeld erstrekt sich auf die Architekturtheorie und Entwurfsmethodik sowie die integrale Gebäudeplanung. Der Unterricht an der Abteilung für Architektur umfasst die Betreuung von Entwurfsklassen, wobei die architektonische, organisatorische und konstruktive Seite einfacher und komplexer Bauvorhaben anzusprechen ist, und die Vermittlung methodischer Kenntnisse in Vorlesungen und Seminarien. In den zu begleitenden Semester- und Diplomarbeiten werden Aspekte des Wohnungs- und Gewerbebaus, der öffentlichen Bauten und des Städtebaus im Hinblick auf die Realisierung behandelt

Vorausgesetzt werden neben einem abgeschlossnen Hochschulstudium umfassende Berufserfahrung in der Projektierung und Realisierung von Gebäuden; Lehr- und Forschungserfahrung sind von Vorteil.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Publikationsliste und einem Verzeichnis der bearbeiten Projekte sind bis zum 30. Juni 1992 einzureichen beim Präsidenten der ETHZ, Prof. Dr. J. Nüesch, ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich. Im Bestreben, den Frauenanteil in Lehre und Forschung zu erhöhen, fordert die ETHZ Architektinnen ausdrücklich zur Bewerbung auf.



L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

cherche pour sa Bibliothèque centrale

un(e) collaborateur(trice) scientifique

en possession d'un diplôme EPF (ou titre équivalent).

Nous demandons une large culture scientifique et technique, en particulier une très bonne connaissance des domaines se rattachant au **génie civil**.

Son activité consistera à analyser le contenu des ouvrages en vue de leur indexation en ligne (ETHICS), au sein d'une petite équipe d'universitaires dans le cadre d'un réseau multilingue de bibliothèques scientifiques.

Il(elle) devra également collaborer à la traduction et à l'entretien du registre des matières.

Langue maternelle: français; maîtrise de l'allemand et de l'anglais absolument indispensable.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curiculum vitae et des copies de certificats seront adressées au

Service du personnel de l'EPFL , GR-Ecublens, 1015 Lausanne.

SA de la maison SIA à Zurich

Les actionnaires sont convoqués à la 25° assemblée générale ordinaire le mercredi 17 juin 1992 à l'Hôtel Baur au Lac, «Petit Palais», Talstrasse 1, Zurich 1:

dès 11 h. remise des cartes de vote, apéro

12 h. Assemblée générale

Ordre du jour:

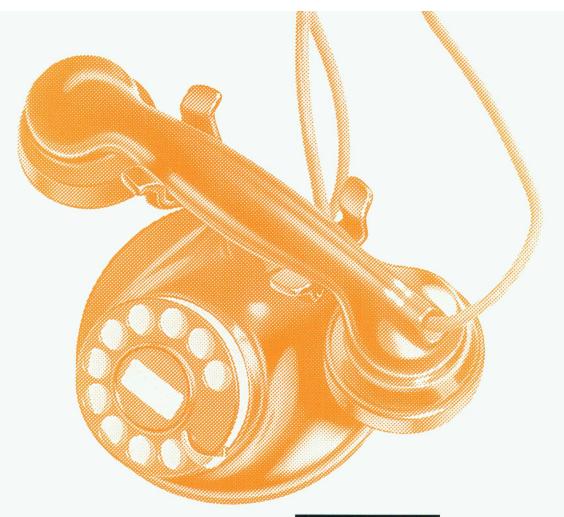
- 1. Rapport d'activité 1991
- 2. Comptes 1991 et rapport de l'organe de contrôle
- 3. Décision sur la répartition du bénéfice
- 4. Décharge de l'administration
- 5. Election de l'organe de contrôle
- 6. Divers

Après l'assemblée, les actionnaires sont invités à une promenade en bateau avec collation sur le lac de Zurich. Le retour est prévu vers 15 h. 30.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport d'activité, du bilan et du rapport de l'organe de contrôle, déposés au secrétariat de la SA de la Maison SIA, Genferstrasse 6, 8027 Zurich. Les cartes de vote peuvent être retirées au secrétariat jusqu'au 16 juin 1992 à 17 heures ou le jour de l'assemblée dès 11 heures à l'Hôtel Baur au Lac. Il n'est possible de se faire représenter que moyennant procuration écrite d'un autre actionnaire.

Zurich, le 4 mai 1992

Le Conseil d'administration



Les anciennes

liaisons

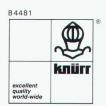
ne servent

pas toutes,

les buts

d'aujourd'hui

S'il suffisait auparavant d'un téléphone pour être au courant, aujourd'hui un outil de communication dépassé fait de vous un perdant. Les places de travail pour agents de change de DACOBAS, ainsi que nos exécutions de pupitres sur mesures, ramènent le monde des affaires à une table multifonctionnelle, esthétique et fiable.







ZWAHLEN & MAYR S.A.

Société d'études et de constructions métalliques CH-1860 AIGLE - Tél. 025/261991 Télex 456109 - Téléfax (025)261738

LE PORTEUR SUR MESURE



Les installations hautement perfectionnées de ZWAHLEN & MAYR SA permettent la réalisation de poutres adaptées aux souhaits des mandataires.



Exemple de construction avec des POUTRES COMPOSEES SOUDEES

La mise en place de poutres en acier soumises à des charges importantes et de grandes portées nécessite la réalisation de POUTRES COMPOSÉES PAR SOUDURE.

Malgré une gamme étendue de profilés standard, L'ARCHITECTE et L'INGE-NIEUR doivent souvent envisager des poutres avec des conditions particulières:

- hauteur de construction limitée
- largeur des semelles imposée
- poutre à hauteur variable

Le domaine d'utilisation des POUTRES COMPOSEES SOUDEES est vaste

- POUTRES DE PONT
- POUTRES DE BATIMENT ET DE HALLES INDUSTRIELLES
- SOMMIERS POUR PLANCHERS MIXTES
- RENFORCEMENT DE POUTRES EN BETON

LA POUTRE COMPOSÉE PAR SOUDURE, C'EST LE PORTEUR SUR MESURE ADAPTÉ À VOTRE CAS PARTICULIER.